



中国船级社质量认证有限公司
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY CERTIFICATION CO., LTD.

职业健康安全管理体系认证证书

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

编号: No. 00523S5711R1L

兹证明

中国外运海外发展有限公司

(注册地址: 中国香港新界航运路 38 号招商局物流中心 13 楼 A)

(运营地址: 北京市朝阳区安定路 5 号院 10 号楼外运大厦 B 座 8 层 邮编: 100029)

This is to certify that the Occupational Health and Safety Management System (OHSMS) of

SINOTRANS OVERSEAS DEVELOPMENT LIMITED

(Registered Add: UNIT 13A, 13/F., CHINA MERCHANTS LOGISTICS CENTRE, 38 HONG WAN ROAD, N.T., P.R.CHINA)

(Operation Add: 8/F, BUILDING 10/ SINOTRANS TOWER B, No.5 ANDING ROAD, CHAOYANG DISTRICT, BEIJING, 100029, P.R.CHINA)

建立的职业健康安全管理体系符合标准: **GB/T45001-2020/ISO45001:2018**。

has been found to conform to standard: **GB/T45001-2020/ISO45001:2018**.

本证书对下述范围的职业健康安全管理体系有效: *综合物流服务方案的提供及运营管理; 对所属子(分)公司的管理*。

This certificate is valid to the following scope for OHSMS: *INTEGRATED LOGISTICS SERVICE PROVIDER, UNIFIED OPERATION AND SUBSIDIARY MANAGEMENT PLATFORM*.

上一认证周期截止时间: 2023 年 12 月 28 日/Last cycle Deadline: 28 December 2023

再认证审核时间: 2023 年 11 月 27 日- 2023 年 11 月 30 日/Recertification audit time: 27 November 2023- 30 November 2023

本证书有效期至: **2026 年 12 月 28 日**。

This certificate is valid until: **28 December 2026**.

注: 本证书覆盖的多场所见附件。 Note: See the details of sites in the appendix.



中国认可
国际互认
管理体系
MANAGEMENT SYSTEM
CNAS C005-M

发证日期: **2023 年 12 月 25 日**
Issued on: **25 December 2023**.

签发: **田伟**
Issued by: **Tian Wei**



本证书根据中国船级社质量认证有限公司认证规范及有关程序规定签发。获证组织必须定期接受监督审核并经审核合格此证书方继续有效。当本证书包括证书附件时, 则附件必须与主证书同时使用。每一页证书(含附件)均须有本公司盖章方可生效。任何单位或个人均不应摘录或节选本证书的内容。有关各方对所持证书的真实性有疑问时, 可以向我公司咨询。本证书信息可在国家认证认可监督管理委员会官方网站(www.cnca.gov.cn)上查询。

This Certificate is issued pursuant to China Classification Society Certification Co., Ltd. (CCSC) Rules for System Certification and related procedures. This certificate continues to be valid only by passing the periodic supervision. When the certificate consists of appendix(es), all the appendix(es) together with the certificate are taken as a whole and shall be used simultaneously. No certificate page is valid without bearing the stamp of CCSC. Any part of the certificate including the appendix(es) can not be extracted or abridged by any unit or individual in any form. Related parties who about the authenticity of the certificate may consult with CCSC. The information of this certificate can be inquired through the official website of Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China (www.cnca.gov.cn).



中国船级社质量认证有限公司
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY CERTIFICATION CO., LTD.

职业健康安全管理体系认证证书附件(1/4)

ATTACHMENT OF OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

编号: No. **00523S5711R1L**

中国外运海外发展有限公司包括以下多场所:

SINOTRANS OVERSEAS DEVELOPMENT LIMITED INCLUDES THE FOLLOWING MULTIPLE SITES:

序号 No.	多场所名称 NAMES OF MULTIPLE SITES	地址 ADDRESSES	与认证范围相关的产品/服务/活动 PRODUCTS, SERVICES AND ACTIVITIES WITH RESPECT TO THE SCOPE OF CERTIFICATION
1	中国外运股份有限公司工程 设备运输分公司 SINOTRANS LIMITED PROJECT TRANSPORTATION BRANCH	北京市朝阳区安定路5号院10号楼外运 大厦B座8层 8/F, BUILDING 10/ SINOTRANS TOWER B, No. 5 ANDING ROAD, CHAOYANG DISTRICT, BEIJING, CHINA.	货运代理 FREIGHT FORWARDING
2	中国外运股份有限公司能源 物流分公司 SINOTRANS LIMITED ENERGY LOGISTICS BRANCH	北京市朝阳区安定路5号院10号楼外运 大厦B座7层 7/F, BUILDING 10/ SINOTRANS TOWER B, No. 5 ANDING ROAD, CHAOYANG DISTRICT, BEIJING, CHINA.	货运代理 FREIGHT FORWARDING
3	中国外运股份有限公司特种 物流分公司 SINOTRANS LIMITED SPECIAL LOGISTICS BRANCH	北京顺义区空港工业区A区天柱路20号 外运物流园中国外运仓库 No. 1 WAREHOUSE, SINOTRANS LOGISTICS PARK, No. 20 TIANZHU ROAD, ZONE A, AIRPORT INDUSTRIAL ZONE, SHUNYI DISTRICT, BEIJING, CHINA	货运代理, 仓储服务, 道路运输 FREIGHT FORWARDING, WAREHOUSING, ROAD TRANSPORTATION
4	中国外运大件物流有限公司 SINOTRANS HEAVY-LIFT LOGISTICS CO., LTD.	上海市浦东新区龙阳路2277号永达国际 大厦1005-1006室 ROOM 1005-1006, YONGDA INTERNATIONAL TOWER, No. 2277 LONGYANG ROAD, PUDONG NEW DISTRICT, SHANGHAI, CHINA	货运代理, 道路运输, 大件装卸 FREIGHT FORWARDING, ROAD TRANSPORTATION, LOADING AND UNLOADING SERVICE OF HEAVY CARGO
5	中国外运大件物流有限公司 山东分公司 SINOTRANS HEAVY-LIFT LOGISTICS CO., LTD. SHANDONG BRANCH	山东省济南市长清区同兴路277号 No. 277 TONGXING ROAD, CHANGQING DISTRICT, SHANDONG PROVINCE, CHINA	货运代理, 道路运输, 大件装卸 FREIGHT FORWARDING, ROAD TRANSPORTATION, LOADING AND UNLOADING SERVICE OF HEAVY CARGO
6	中国外运大件物流有限公司 如皋分公司 SINOTRANS HEAVY-LIFT LOGISTICS CO., LTD. RUGAO BRANCH	江苏省如皋市磨头镇塘湾村26组66号 No 66, GROUP 26, TANGWAN VILLAGE, MOTOU TOWN, RUGAO COUNTY, JIANGSU PROVINCE, CHINA.	货运代理, 道路运输, 大件装卸 FREIGHT FORWARDING, ROAD TRANSPORTATION, LOADING AND UNLOADING SERVICE OF HEAVY CARGO
7	中国外运物流包装有限公司 SINOTRANS LOGISTICS & PACKAGING CO., LTD.	上海市浦东新区龙阳路2277号永达国际 大厦1001室 ROOM 1001, YONGDA INTERNATIONAL TOWER, No. 2277 LONGYANG ROAD, PUDONG NEW DISTRICT, SHANGHAI, CHINA	货运代理 FREIGHT FORWARDING
8	中国外运文莱公司 SINOTRANS (B) SDN BHD	UNIT No. 3 BANGUNAN TSK 2 LOT No. 04966 JALAN PERUSAHAAN KAMPUNG PEKAN MUARA BRUNEI DARUSSALAM	货运代理, 道路运输, 大件装卸 FREIGHT FORWARDING, ROAD TRANSPORTATION, LOADING AND UNLOADING SERVICE OF HEAVY CARGO



本证书根据中国船级社质量认证有限公司认证规范及有关程序规定签发, 获证组织必须定期接受监督审核并经审核合格此证书方继续有效。当本证书包括证书附件时, 则附件必须与主证书同时使用。每一页证书(含附件)均须有本公司盖章方可生效。任何单位或个人均不应摘录或节选本证书的内容。有关各方对所持证书的真实性有疑问时, 可以向我公司咨询。本证书信息可在国家认证认可监督管理委员会官方网站(www.cnca.gov.cn)上查询。

This Certificate is issued pursuant to China Classification Society Certification Co., Ltd.(CCSC) Rules for System Certification and related procedures. This certificate continues to be valid only by passing the periodic supervision. When the certificate consists of appendices, all the appendix(es) together with the certificate are taken as a whole and shall be used simultaneously. No certificate page is valid without bearing the stamp of CCSC. Any part of the certificate including the appendix(es) can not be extracted or abridged by any unit or individual in any form. Related parties who about the authenticity of the certificate may consult with CCSC. The information of this certificate can be inquired through the official website of Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China (www.cnca.gov.cn).



中国船级社质量认证有限公司
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY CERTIFICATION CO., LTD.

职业健康安全管理体系认证证书附件(2/4)

ATTACHMENT OF OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

编号: No. **00523S5711R1L**

中国外运海外发展有限公司包括以下多场所:

SINOTRANS OVERSEAS DEVELOPMENT LIMITED INCLUDES THE FOLLOWING MULTIPLE SITES:

序号 No.	多场所名称 NAMES OF MULTIPLE SITES	地址 ADDRESSES	与认证范围相关的产品/服务/活动 PRODUCTS, SERVICES AND ACTIVITIES WITH RESPECT TO THE SCOPE OF CERTIFICATION
9	中国外运安哥拉有限公司 SINOTRANS ANGOLA LDA	RUA PROJECTO, VIA EXPRESSO, VIANA, LUANDA, ANGOLA	货运代理, 仓储服务, 道路运输, 大件装卸 FREIGHT FORWARDING, ROAD TRANSPORTATION, LOADING AND UNLOADING SERVICE OF HEAVY CARGO
10	中国外运吉布提运输与船代 有限公司 DJIBOUTI TRANSPORT & SHIPPING SARL	No. 1, MOHAMED AL DOURA ROAD, MARABOUT, DJIBOUTI	货运代理, 道路运输 FREIGHT FORWARDING, ROAD TRANSPORTATION
11	中国外运(吉布提)保税物 流有限公司 SINOTRANS (DJIBOUTI) BONDED LOGISTICS FZE	No. 1, MOHAMED AL DOURA ROAD, MARABOUT, DJIBOUTI	货运代理 FREIGHT FORWARDING
12	中国外运刚果(布)有限责 任公司 SINOTRANS CONGO BRAZZAVILLE SARLU	AVENUE N' TETA CENTRE VILLE POINTE-NOIRE CONGO	货运代理, 仓储服务 FREIGHT FORWARDING, WAREHOUSING
13	中国外运埃及有限责任公司 SINOTRANS LOGISTICS EGYPT LLC	OFFICE No 231, TRIVIUM SQUARE, NORTH 90 ST, FIFTH SETTLEMENT, NEW CAIRO	货运代理 FREIGHT FORWARDING
14	中国外运坦桑尼亚有限公司 SINOTRANS TANZANIA COMPANY LIMITED	5 th FLOOR 02, PATEL BUILDING OPPOSITE CONT CAR SALES OFF MAKTABA STREET. P. O. BOX 7043, DAR ES SALAAM	货运代理, 道路运输 FREIGHT FORWARDING, ROAD TRANSPORTATION
15	中国外运中东有限公司 SINOTRANS MIDDLE EAST FZE	P. O. BOX 262049 JAFZA, DUBAI, U. A. E.	货运代理, 仓储服务 FREIGHT FORWARDING, WAREHOUSING
16	中国外运迪拜有限公司 SINOTRANS GULF SHIPPING L. L. C	LESSO LOGISTICS SEIH SHUAIB 3 DUBAI INDUSTRIAL CITY, DUBAI, UAE. (P. O. BOX 79719), UNITED ARAB EMIRATES	货运代理 FREIGHT FORWARDING
17	中国外运中东有限公司机场 分公司 SINOTRANS MIDDLE EAST FZE (BRANCH)	RHS LOGISTICS, DAFZA - 105 AL QUDS STREET, PLOT No. WD 40, DUBAI AIRPORT FREE ZONE	货运代理, 仓储服务 FREIGHT FORWARDING, WAREHOUSING



本证书根据中国船级社质量认证有限公司认证规范及有关程序规定签发。获证组织必须定期接受监督审核并经审核合格此证书方继续有效。当本证书包括证书附件时, 则附件必须与主证书同时使用。每一页证书(含附件)均须有本公司盖章方可生效。任何单位或个人均不应摘录或节选本证书的内容。有关各方对所持证书的真实性有疑问时, 可以向我公司咨询。本证书信息可在国家认证认可监督管理委员会官方网站(www.cnca.gov.cn)上查询。

This Certificate is issued pursuant to China Classification Society Certification Co., Ltd.(CCSC) Rules for System Certification and related procedures. This certificate continues to be valid only by passing the periodic supervision. When the certificate consists of appendix(es), all the appendix(es) together with the certificate are taken as a whole and shall be used simultaneously. No certificate page is valid without bearing the stamp of CCSC. Any part of the certificate including the appendix(es) can not be extracted or abridged by any unit or individual in any form. Related parties who about the authenticity of the certificate may consult with CCSC. The information of this certificate can be inquired through the official website of Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China (www.cnca.gov.cn).



中国船级社质量认证有限公司
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY CERTIFICATION CO., LTD.

职业健康安全管理体系认证证书附件(3/4)

ATTACHMENT OF OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

编号: No. **00523S5711R1L**

中国外运海外发展有限公司包括以下多场所:

SINOTRANS OVERSEAS DEVELOPMENT LIMITED INCLUDES THE FOLLOWING MULTIPLE SITES:

序号 No.	多场所名称 NAMES OF MULTIPLE SITES	地址 ADDRESSES	与认证范围相关的产品/服务/活动 PRODUCTS, SERVICES AND ACTIVITIES WITH RESPECT TO THE SCOPE OF CERTIFICATION
18	中国外运孟加拉有限公司 SINOTRANS BANGLADESH LTD.	SMC TOWER (18 th FLOOR), 33, BANANI C/A, DHAKA-1213, BANGLADESH.	货运代理 FREIGHT FORWARDING,
19	上海中外运伟运国际物流有限公司 SINOTRANS SHANGHAI WELL-TRANS INTERNATIONAL LOGISTICS CO., LTD.	上海市静安区铜仁路 258 号九安广场金 座 11ab 室 RM. 11A-B JIU AN PLAZA, 258 TONG REN ROAD, SHANGHAI, CHINA	货运代理 FREIGHT FORWARDING,
20	中国外运(泰国)物流有限公 司 SINOTRANS THAI LOGISTICS CO. LTD.	193/69-70 LAKE RAJADA OFFICECOMPLEX, 17 th FLOOR, RATCHADAPISEK RD., KLONGTOEY, KLONGTOEY, BANGKOK	货运代理 FREIGHT FORWARDING
21	中国外运长航(泰国)有限 公司 SINOTRANS & CSC (THAILAND) CO., LTD.	193/69-70 LAKE RAJADA OFFICECOMPLEX, 17 th FLOOR, RATCHADAPISEK RD., KLONGTOEY, KLONGTOEY, BANGKOK	仓储服务, 道路运输 WAREHOUSING, ROAD TRANSPORTATION
22	中国外运船务代理(泰国) 有限公司 SINOAGENT THAI CO., LTD	193/69-70 LAKE RAJADA OFFICECOMPLEX, 17 th FLOOR, RATCHADAPISEK RD., KLONGTOEY, KLONGTOEY, BANGKOK	船务代理 SHIPPING AGENCY
23	中国外运(印尼)有限公司 PT. SINOTRANS CSC INDONESIA	KAWASAN CBD PLUIT BLOK S NO. 10 JL. PLUIT SELATAN RAYA, PENJARINGAN, JAKARTA 14440	货运代理, 仓储服务 FREIGHT FORWARDING, WAREHOUSING
24	中国外运物流(马来西亚)有 限公司 SINOTRANS LOGISTICS (M) SDN. BHD.	TOP GLOVE TOWER, LEVEL 18, LOT 18 C (OFFICE), No 16, PERSIARAN SETIA DAGANG, SETIA ALAM, SEKSYEN U13, 40170 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL EHSAN.	货运代理, 仓储服务 FREIGHT FORWARDING, WAREHOUSING
25	中国外运(缅甸)物流有限 公司 SINOTRANS MYANMAR LOGISTICS CO., LTD.	ROOM No. 905, 9 FLOOR, KANTHARYAR OFFICE CENTER, CORNER OF KANYEIKTHAR ROAD & U AUNG MYAT STREET, MINGALAR TAUNG NYUNT TOWNSHIP, YANGON.	货运代理 FREIGHT FORWARDING
26	中国外运(柬埔寨)物流有 限公司 SINOTRANS (KH) LOGISTICS LTD.	ROOM 085, BUILDING G, PHNOM PENH CENTER, SIHANOUK BLVD, SANGKAT TONLE BASSAC, KHAN CHAMKARMON, PHNOM PENH, CAMBODIA.	货运代理 FREIGHT FORWARDING

本证书根据中国船级社质量认证有限公司认证规范及有关程序规定签发。获证组织必须定期接受监督审核并经审核合格此证书方继续有效。当本证书包括证书附件时, 则附件必须与主证书同时使用。每一页证书(含附件) 均须有本公司盖章方可生效。任何单位或个人均不应摘录或节选本证书的内容。有关各方对所持证书的真实性有疑问时, 可以向我公司咨询。本证书信息可在国家认证认可监督管理委员会官方网站(www.cnca.gov.cn)上查询。

This Certificate is issued pursuant to China Classification Society Certification Co., Ltd.(CCSC) Rules for System Certification and related procedures. This certificate continues to be valid only by passing the periodic supervision. When the certificate consists of appendix(es), all the appendix(es) together with the certificate are taken as a whole and shall be used simultaneously. No certificate page is valid without bearing the stamp of CCSC. Any part of the certificate including the appendix(es) can not be extracted or abridged by any unit or individual in any form. Related parties who about the authenticity of the certificate may consult with CCSC. The information of this certificate can be inquired through the official website of Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China (www.cnca.gov.cn).



中国船级社质量认证有限公司
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY CERTIFICATION CO., LTD.

职业健康安全管理体系认证证书附件(4/4)

ATTACHMENT OF OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

编号: No. 00523S5711R1L

中国外运海外发展有限公司包括以下多场所:

SINOTRANS OVERSEAS DEVELOPMENT LIMITED INCLUDES THE FOLLOWING MULTIPLE SITES:

序号 No.	多场所名称 NAMES OF MULTIPLE SITES	地址 ADDRESSES	与认证范围相关的产品/服务/活动 PRODUCTS, SERVICES AND ACTIVITIES WITH RESPECT TO THE SCOPE OF CERTIFICATION
27	中国外运(日本)有限公司 SINOTRANS JAPAN CO., LTD.	日本东京都港区西新桥 1-13-1DLX7F	货运代理 FREIGHT FORWARDING
28	中国外运韩国船务有限公司 SINOTRANS KOREA SHIPPING CO., LTD.	5/F SEOUL CENTER BLDG, #116, SOGONG-RO, JUNG-GU, SEOUL, KOREA	货运代理 FREIGHT FORWARDING
29	中国外运海外发展南非有限公司 SINOTRANS OVERSEAS DEVELOPMENT SA PTY LTD.	GREEN PARK CORNER OFFICE PARK LOWER ROAD CORNER WEST ROAD SOUTH, MORNINGSIDE, SANDTON, 2000	货运代理 FREIGHT FORWARDING
30	中国外运(澳大利亚)有限公司 SINOTRANS (AUSTRALIA) LOGISTICS CO., LTD.	UNIT 47, 140-148 CHESTERVILLE ROAD, CHELTENHAM, VIC 3192	货运代理 FREIGHT FORWARDING
31	中国外运(越南)有限责任公司 SINOTRANS (VIETNAM) LOGISTICS CO., LTD.	ROOM 834+835+836+837+838+839+840 8 th FLOOR THANH DAT BUILDING 3 No. 4 LE THANH TONG MAY TO WARD NGO QUYEN DISTRICT HAI PHONG VIETNAM	货运代理 FREIGHT FORWARDING
32	招商局中白商贸物流股份有限公司 CJSC CHINA MERCHANTS CHN-BLR COMMERCE AND LOGISTICS COMPANY	BELARUS, MINSK REGION., SMOLEVICH I DISTRICT, CHINA-BELARUS INDUSTRIAL PARK "GREAT STONE", 25 PEKINSKII AVENUE	货运代理, 仓储服务 FREIGHT FORWARDING, WAREHOUSING
33	中国外运长航哈萨克斯坦有限公司 SINOTRANS & CSC KAZAKHSTAN CO. LTD.	哈萨克斯坦阿拉木图市果戈里大 街39号1009室	货运代理 FREIGHT FORWARDING
34	中国外运塔什干有限责任公司 SINOTRANS TASHKENT LLC	塔什干市亚喀萨拉伊区巴布尔大 街34-1	货运代理 FREIGHT FORWARDING



本证书根据中国船级社质量认证有限公司认证规范及有关程序规定签发。获证组织必须定期接受监督审核并经审核合格此证书方继续有效。当本证书包括证书附件时, 则附件必须与主证书同时使用。每一页证书(含附件)均须有本公司盖章方可生效。任何单位或个人均不应摘录或节选本证书的内容。有关各方对所持证书的真实性有疑问时, 可以向我公司咨询。本证书信息可在国家认证认可监督管理委员会官方网站(www.cnca.gov.cn)上查询。

This Certificate is issued pursuant to China Classification Society Certification Co., Ltd.(CCSC) Rules for System Certification and related procedures. This certificate continues to be valid only by passing the periodic supervision. When the certificate consists of appendix(es), all the appendix(es) together with the certificate are taken as a whole and shall be used simultaneously. No certificate page is valid without bearing the stamp of CCSC. Any part of the certificate including the appendix(es) can not be extracted or abridged by any unit or individual in any form. Related parties who about the authenticity of the certificate may consult with CCSC. The information of this certificate can be inquired through the official website of Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China (www.cnca.gov.cn).